

Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs.

Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.”

La motion, mise aux voix, est adoptée.»

Le greffier du Sénat

Charles A. Lussier

Clerk of the Senate

Que le Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles soit autorisé à examiner et à considérer le projet de loi C-47, intitulé: "An Act respecting divorce and corollary relief", en avance de la session du Sénat en vue de la tenue de la session d'automne, et que le projet de loi soit soumis au Sénat en vue de sa tenue.

Que le Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles soit autorisé à examiner et à considérer le projet de loi C-48, intitulé: "An Act to provide for the release of information that may assist in locating delinquent spouses and other persons and to permit, for the enforcement of support orders and support provisions, the garnishment and attachment of certain monies payable by Her Majesty in right of Canada", en avance de la session du Sénat en vue de la tenue de la session d'automne, et que le projet de loi soit soumis au Sénat en vue de sa tenue.

Après débat,
La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu pour la deuxième fois.

That the Standing Senate Committee on Constitutional Affairs be authorized to examine and consider the subject-matter of the Bill C-47, entitled: "An Act respecting divorce and corollary relief", in advance of the said Bill coming before the Senate or any matter relating thereto.

That the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs be authorized to examine and consider the subject-matter of the Bill C-48, entitled: "An Act to provide for the release of information that may assist in locating delinquent spouses and other persons and to permit, for the enforcement of support orders and support provisions, the garnishment and attachment of certain monies payable by Her Majesty in right of Canada", in advance of the said Bill coming before the Senate or any matter relating thereto.

Resolved in the affirmative.”

Resolved in the affirmative.”

The Bill was then read the second time.